

## CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE LA FUNDACIÓ FUTBOL CLUB BARCELONA I EL DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA

Barcelona, 16 de febrer de 2010

### REUNITS

#### D'UNA PART,

La **Fundació Futbol Club Barcelona (Fundació FCB)**, amb domicili social a Barcelona (08028), carrer Arístides Maillol, s/n, i CIF G-60627445, inscrita en el Registre de Fundacions Privades de la Generalitat de Catalunya amb el núm. 835, representada en aquest acte per la Sra. Marta Segú i Estruch, en qualitat de Directora General.

#### DE L'ALTRA,

**El Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya**, amb domicili social a Barcelona (08010), C de Pau Clarís 81, representat en aquest acte per la Sra. Maria Jesús Martínez Enciso, directora general de Recursos i Règim Penitenciari en virtut de la Resolució JUS/2132/2008, de 27 de juny, de delegació de funcions de la consellera de Justícia en diversos òrgans del Departament (DOGC 5168, de 8 de juliol de 2008).

Cadascun dels representants de les parts declara que:

- (i) La seva representada té plena capacitat per celebrar i complir el present conveni de col·laboració i que, en el seu cas, ha adoptat els acords socials que poguessin ser necessaris d'acord amb les lleis i estatuts aplicables;
- (ii) La celebració i compliment d'aquest Conveni marc no constitueix infracció de norma, estatut, resolució o contracte pel que estigui obligada la seva representada;
- (iii) El representant té poder suficient per celebrar aquest conveni en nom de la seva representada;
- (iv) Aquest Conveni constitueix una obligació vàlida i exigible per a la seva representada.

En la qualitat en la què els compareixents, respectivament, actuen, i prèvia manifestació que en aquest acte efectuen, sota la seva exclusiva responsabilitat, en ordre a la vigència dels seus càrrecs i suficiència de les facultats als mateixos inherents, es reconeixen, amb caràcter recíproc, capacitat legal suficient per a l'atorgament del present Conveni i, en tal sentit,

## MANIFESTEN

- I. La **Fundació FCB** és una entitat sense ànim de lucre de tipus cultural que exerceix les seves funcions tant a Catalunya com arreu del món que té com a finalitats principals la difusió i promoció sense ànim de lucre de la dimensió esportiva, formativa, cultural i social del **Futbol Club Barcelona (FC Barcelona)** dins la comunitat esportiva i cultural de la societat en general, tant a Catalunya i Espanya com a nivell internacional.
- II. Així mateix, amb la intenció de posicionar l'eslògan "*més que un club en el món*", la **Fundació FCB** vol contribuir a una comunitat més cívica i tolerant a través de l'educació en valors tals com la integració, la solidaritat, la tolerància, l'ètica, el civisme, la democràcia, l'esportivitat i el joc net
- III. Que des de la seva creació, la **Fundació FCB** s'ha significat per una vocació de projecció del **FC Barcelona** a través dels valors esmentats al punt II anterior, que es manifesta en la seva vessant esportiva, cultural i social amb la seva participació, col·laboració, cooperació i/o organització constant i activa en tot tipus d'esdeveniments, actes, xerrades, etc., fomentant entre d'altres, la cooperació internacional per al desenvolupament, demostrant el seu compromís amb la societat catalana i amb els valors humans universals.
- IV. Que el Departament de Justícia té, entre d'altres funcions:
  - a) Elaborar les propostes sobre la política de serveis penitenciaris, rehabilitació i justícia juvenil.
  - b) Definir l'orientació estratègica de la política de serveis penitenciaris, rehabilitació i justícia juvenil una vegada hagi estat aprovada pel Govern i coordinar-ne i supervisar-ne la implantació i l'execució, incorporant la perspectiva de gènere.
  - c) Dur a terme la inspecció i l'avaluació dels centres que en depenen.
  - d) Planificar i executar les inversions.
  - e) Vetllar pel manteniment dels sistemes d'informació i de comunicació.
- V. Que la **Fundació FCB**, d'acord amb els seus valors i objectius fundacionals està interessada en ajudar i/o col·laborar amb aquest Departament per tal d'aconseguir les finalitats d'interès general esmentades anteriorment, basades en els objectius i valors que comparteixen, mitjançant una col·laboració en els termes definits en el present Conveni, (i) ja sigui concretant projectes que estiguin endegats actualment o (ii) bé estiguin previstos dur a terme en el futur, d'acord amb els següents:

## PACTES

### PRIMER.- OBJECTE DEL CONVENI.

L'objecte del present conveni és la col·laboració entre la **FUNDACIÓ FCB** en la mesura de les seves possibilitats amb el Departament esmentat per tal de contribuir al desenvolupament del programa marc d'esports que es porta a terme en els diferents centres d'arreu de Catalunya.

Les accions a realitzar en el marc d'aquest conveni es configuren com un catàleg obert, que s'anirà concretant i executant en el temps i en la mesura de les possibilitats de cada part.

### SEGON.- OBLIGACIONS DE LES PARTS.

#### 2.1. Per part de la FUNDACIÓ FCB:

- a) Col·laborar i assessorar en qualsevol activitat de formació acordada entre les parts per a dur a terme i desenvolupar en els centres, basades en l'educació i transmissió de valors educatius a través de l'esport tals com la integració, la solidaritat, la tolerància, l'ètica, el civisme, la democràcia, l'esportivitat i el joc net.
- b) Organització de forma conjunta amb el Departament de Justícia participació en cursos especialitzats en aquells temes, matèries i/o àmbits que puguin ser d'interès mutu per a ambdues institucions, en la mesura de les seves possibilitats.
- c) Recolzament en la mesura de les seves possibilitats, en que les sortides programades per part de la població interna, aprovades i autoritzades per **aquest Departament** tinguin com a objectiu la integració i normalització social, amb la finalitat de realitzar visites de caràcter eminentment cultural i educatiu, com per exemple, a les instal·lacions propietat del **FUTBOL CLUB BARCELONA (FC BARCELONA)** sempre i quan:
  - o es tracti de grups reduïts i prèvia comunicació de la identitat dels integrants d'aquests al **FC BARCELONA** i a la **FUNDACIÓ FCB**, que sota el seu criteri valorarà l'autorització o no de la visita, així com la seva durada i la data de la seva realització.
  - o que vagin acompanyats com a mínim d'un (1) monitor i/o supervisor i/o responsable, quines dades caldrà facilitar expressa i prèviament al **FC BARCELONA** i a la **FUNDACIÓ FCB**,

Aquestes visites, cas de fer-se, es portaran a terme, sempre i en tot cas, amb acompanyament d'una (1) persona designada per la **FUNDACIÓ FCB** i/o pel **FC BARCELONA**.

- d) Estimular la socialització i normalització de les conductes de la població interna com a preparació per a la vida en llibertat, a través d'accions d'intercanvi amb la xarxa comunitària externa de la **Fundació FCB**, en la mesura de les seves possibilitats.
- e) Organització i participació de trobades esportives en els centres penitenciaris amb equips esportius vinculats amb la **Fundació FCB**, previ acord mutu i exprés de les parts, i en la mesura de les seves possibilitats.
- f) Facilitar recursos materials esportius per atendre a part de la població interna sense mitjans econòmics, ajudant a desenvolupar una pràctica esportiva regular.
- g) Procurar el suport institucional del **FC Barcelona** i de la seva **Fundació** tal i com passem a detallar a continuació:
  - Possibilitat per part d'aquest Departament, prèvia sol·licitud al **FC Barcelona** i a la **Fundació FCB** i sota la seva autorització expressa i escrita, d'utilitzar els seus logos i/o signes distintius per a la difusió dels diferents projectes de col·laboració que es portin a terme entre ambdues institucions com a conseqüència del present conveni i durant el seu període de vigència.
  - Així doncs, el present conveni no suposa per part de la **Fundació FCB** transferència de cap tipus de titularitat de la propietat intel·lectual i industrial al Departament esmentat. En aquest sentit, sense el previ consentiment de la **Fundació FCB**, el Departament de Justícia no farà ús no autoritzat per part de la **Fundació FCB**, ni de cap altra manera compartirà els continguts i/o materials propietat de la **Fundació FCB**, amb cap tercer.
  - Per l'exposat anteriorment el present Conveni no constitueix, en cap forma, transferència o autorització d'ús del patrimoni marcat o d'exclusiva de cap de les Parts, per la qual cosa, i sense perjudici de l'autorització genèrica que es confereix al present contracte, qualsevol ús dels drets de propietat intel·lectual i/o industrial titularitat de la **Fundació FCB** requerirà la prèvia autorització expressa i escrita d'aquesta.
  - Designant un/a (1) interlocutor/a que actuarà com a persona focal i que serà el/la responsable de la comunicació entre ambdues institucions. Aquest interlocutor aportarà informació sobre el seguiment i valoració dels projectes impulsats en el marc d'aquest Conveni.
  - Procurant la participació de representants del **FC Barcelona** i de la seva **Fundació**, a la seva discreció, en actes o esdeveniments

relacionats amb els projectes derivats del present conveni, segons disponibilitat.

## 2.2. Per part del Departament de Justícia:

- a) Promocionar i donar visibilitat a la **Fundació FCB** en tots els actes, intervencions i comunicacions, públics i privats, nacionals i internacionals, en que es publiciti el present conveni de col·laboració. La menció i inclusió del logo de la **Fundació FCB** haurà de ser expressa en tots els mitjans de difusió, ja sigui oral o escrita, relacionats amb el present Conveni de col·laboració.
- b) Durant la vigència del Conveni, aquest Departament podrà utilitzar els logos i marques i altres signes distintius propietat de la **Fundació FCB** única i exclusivament als efectes de l'establert en el present contracte, prèvia autorització expressa i per escrit de la **Fundació FCB** segons procedeixi i si així ho estima oportú en cada cas.
- c) Facilitar l'entrada i sortida dels centres , al personal tècnic de la **Fundació FCB**, així com a equips i/o personal del **FC Barcelona**, estigui vinculat o no de forma directa a qualsevol de les disciplines esportives del **FC Barcelona** que tingui per finalitat i/o objectiu el desenvolupament de l'objecte del present Conveni.

## **TERCER.- VIGÈNCIA.**

La vigència del present Conveni s'estableix per a dues temporades esportives (2009-2010 // 2010-2011), iniciant-se el dia de la seva signatura, amb efectes des del dia 1 de gener de 2010 i fins al dia 31 de juny de 2011.

Als efectes d'aquest Conveni, s'entén per temporada esportiva aquella que s'inicia el dia 1 de juliol d'un any i finalitza el dia 30 de juny de l'any següent.

Finalitzada la vigència del Conveni, aquest podrà prorrogar-se mitjançant acord exprés i escrit de les parts signat pels seus representants amb capacitat per obligar.

## **QUART.- DIFUSIÓ.**

Les parts donaran difusió pública de la signatura del present conveni en els suports publicitaris o mitjans informatius que acordin mútuament de forma expressa i per escrit, així com del contingut de l'esmentada difusió.

## **CINQUÈ.- CONTRAPRESTACIÓ.**

La col·laboració objecte del present conveni no comportarà cap contraprestació econòmica per cap de les dues parts.

### **SISÈ.- INVALIDESA D'ACORDS ANTERIORS.**

El present Conveni constitueix l'acord íntegre entre les parts i anul·la qualsevol altres pactes i/o acords entre elles, anteriors o contemporanis, ja sigui de forma escrita o verbal amb una finalitat idèntica o anàloga a la present.

### **SETÈ.- MODIFICACIÓ.**

Cap modificació d'aquest Conveni afectarà a les parts a excepció que es faci per escrit i estigui signada per representants autoritzats d'ambdues parts.

### **VUITÈ.- CONFIDENCIALITAT.**

Ambdues parts es comprometen a mantenir en secret els termes i condicions d'aquest Conveni, abstenint-se de revelar a tercers qualsevol informació relativa al mateix i compromentent-se a adoptar les mesures necessàries per garantir eficaçment aquesta confidencialitat. Aquesta obligació s'estén a qualsevol persona que depengui de cadascuna de les parts i que per raó del seu càrrec i/o funcions tingui accés al contracte.

Pel cas que qualsevol de les parts sigui requerida per una autoritat competent als efectes de revelar qualsevol informació i/o dada emparada pel deure de confidencialitat que es preveu en aquesta clàusula, amb caràcter previ a atendre el requeriment, la part requerida haurà de comunicar-ho a l'altra part als efectes de que aquesta pugui col·laborar facilitant a la requerida la informació o els aclariments que puguin ser necessaris.

Aquesta obligació es mantindrà fins i tot una vegada finalitzada la vigència del contracte i sense cap limitació temporal, sempre que la informació no hagi esdevingut pública.

### **NOVÈ.- NOTIFICACIONS.**

Totes les notificacions i comunicacions que hagin d'efectuar-se les parts s'adreçaran al domicili que figura a l'encapçalament del Conveni o a qualsevol altre que hagi estat degudament comunicat.

Les comunicacions entre les parts es realitzaran per qualsevol mitjà que permeti acreditar la seva recepció, sent vàlid en aquest sentit les comunicacions per facsímil, correu certificat, correu electrònic o qualsevol altre mitjà habitual de comunicació.

En cas que qualsevol de les parts canviï l'adreça que consta l'encapçalament del present conveni, haurà de comunicar aquesta circumstància per escrit a l'altra part, informant de la nova que es farà constar en un document Addenda al present conveni.

## **DESÈ- CAUSES DE RESOLUCIÓ.**

El present Conveni es podrà extingir per alguna de les parts per les causes següents:

- a) Mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- b) Incompliment per alguna de les parts de les obligacions derivades d'aquest Conveni.
- c) Denúncia anticipada per qualsevol de les parts.
- d) Les generals establertes per la legislació vigent.

## **ONZÈ.- FUR.**

De conformitat amb el que estableix l'article 8.3 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i el procediment administratiu comú, les qüestions litigioses que es puguin derivar de la interpretació, modificació, resolució o efectes del present Conveni, atesa la seva naturalesa administrativa, se sotmetran al coneixement de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Pel que fa al fur, les parts acorden de forma expressa sotmetre's als Jutjats i Tribunals de la ciutat de Barcelona, amb renúncia expressa a qualsevol altre fur que pogués correspondre.

I en prova de conformitat amb tot el que s'ha dit, les parts, mitjançant els seus representants degudament autoritzats, subscriuen i signen el present Conveni, en duplicat exemplar i a un sol efecte.

Sra. Marta Segú i Estruch

Directora General  
Fundació FC Barcelona

Sra. Maria Jesus Martinez Enciso

Directora general de Recursos i Règim  
Penitenciari